



Department
of Health &
Social Care

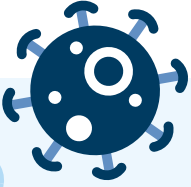


Office for
National Statistics

الإتصال بالدراسة في (إنجلترا): 0800 085 6807
الإتصال بالدراسة في (ويلز): 0800 917 9323
الإتصال بالدراسة في (أيرلندا الشمالية): 0800 917 5825
الإتصال بالدراسة في (اسكتلندا): 0800 917 5824

استطلاع عدوى COVID-19

شارك في أكبر استطلاع وطني لعدوى COVID-19. سيساعد دعمك في توجيه الاستجابة لهذا الوباء ، لإعادتنا جميعًا إلى الحياة الطبيعية.



ما هو موضوع الاستطلاع؟

- الهدف من الاستطلاع هو معرفة عدد الأشخاص المصابين بـ COVID-19 ، سواء كانت لديهم أعراض أم لا.
- هذا مهم بشكل خاص حيث يبدأ المزيد من الأشخاص في تلقي التطعيم ضد COVID-19 ونبدأ في مراقبة مدى نجاح اللقاحات في العالم الحقيقي.
- منذ أبريل 2020 ، يقوم مكتب الإحصاء الوطني وجامعة أكسفورد بإجراء الاستطلاع نيابة عن حكومات المملكة المتحدة.



Scottish Government
Riaghaltas na h-Alba
gov.scot



Health and
Social Care



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



ملخص الدراسة | مسح عدوى COVID-19 | الإصدار 9.0 التاريخ: 22 يوليو 2021 | مرجع الأخلاقيات: 20/SC/0195 | معرف مشروع IRAS: 283248
رئيس المحققين: البروفيسورة آن سارة والكر

لماذا يجب علي أن أشارك؟

- للمساعدة في مكافحة المستمرة ضد COVID-19 ، نحتاج إلى أسر مثل أسرتك للانضمام إلى الآلاف الذين يشاركون بالفعل في استطلاع عدوى COVID-19.
- ستساعدنا مشاركتك في هذا الاستطلاع في تكوين صورة عن عدوى COVID-19 في منطقتك. سيساعد هذا على التأكد من أن الاستجابات المحلية مناسبة وفعالة.
- نحن لا نختبر فقط الأشخاص الذين تظهر عليهم علامات الإصابة بالفيروس ، مثل الحمى أو السعال ، لأننا نعلم أنه في بعض الأحيان يمكن أن يصاب الأشخاص بالفيروس بدون أعراض.
- تكون المشاركة في هذه الدراسة وفقاً لاختيارك تماماً. جميع المعلومات التي تقدمها لنا محمية بموجب القانون ويتم التعامل معها على أنها سرية.
- يمكن لأي شخص في الاستطلاع تلقي لقاح COVID-19 عندما يكون مؤهلاً لذلك - ويمكن للأشخاص الذين تلقوا تطعيم COVID-19 أن يكونوا في المسح.

ماذا يشمل الاستطلاع؟

- سيأتي أحد أعضاء فريق الاستبيان إلى منزلك ويطرح بعض الأسئلة حول كل شخص يزيد عمره عن عامين يرغب في المشاركة.
- سوف يوضحون لمن هم في سن 12 عامًا أو أكثر كيفية أخذ مسحات من الحلق والأنف بأنفسهم. سنطلب من الوالدين أو مقدمي الرعاية أخذ المسحة من الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 2-11 سنة. المسحة عبارة عن إسفنجة ناعمة موضوعة على عصا ولا تؤذي.
- لن يدخل فريق الاستطلاع إلى منزلك ، وسيكون لديه معدات الوقاية الشخصية المناسبة وسيحافظ على التباعد الاجتماعي.

يمكنك أن توافق على:

أ زيارة واحدة فقط

ب الزيارة الأولى وزيارة كل أسبوع لمدة شهر (إجمالي 5 زيارات)

ج الزيارة الأولى ، وزيارة كل أسبوع لمدة شهر ، ثم زيارات شهرية حتى إكمال الزيارات (إجمالي 6 زيارات على الأقل) في الوقت الحالي ، يستمر المسح حتى أبريل 2022. سنخبرك إذا تغير هذا.

لمشاهدة مقطع فيديو يوضح كيفية أخذ مسحة ، راجع الموقع الإلكتروني
www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

كيف أشارك؟

للمشاركة سوف تحتاج إلى التسجيل معنا في أقرب وقت ممكن:



اتصل بفريق التسجيل على 0800 085 6807 (انجلترا), 0800 917 9323 (ويلز),
0800 917 5825 (ايرلندا الشمالية), 0800 917 5824 (اسكوتلندا).
إذا كنت غير قادر على استخدام الهاتف ، على سبيل المثال بسبب ضعف السمع
أو الكلام ، فيمكنك إرسال بريد إلكتروني إلى iqvia.covid19survey@nhs.net

1



بمجرد التسجيل ، ستسمع منا في المرة القادمة عندما يتصل بك أحد أعضاء فريق الاستطلاع
في المساء قبل زيارتك المخطط لها.
إذا لم يكن ذلك الوقت مناسباً لك ، فيمكنك تغييره. نحن سنحاول الاتصال بك في الأسبوع الذي
يلي تسجيلك.

2



في اليوم المخصص للموعد ، سيصل أحد أعضاء فريق الاستطلاع إلى منزلك لإكمال الزيارة.
سوف لن يحتاج عضو فريق الاستطلاع أن يدخل إلى منزلك.

3

على ماذا سأحصل عند المشاركة؟

- سيحصل كل شخص يشارك في الاستطلاع على قسيمة بقيمة 50 جنيهًا إسترلينيًا لأول زيارة منزلية يقوم بها.
- لكل زيارة أخرى يكملونها ، سيحصل كل منهم على قسيمة بقيمة 25 جنيهًا إسترلينيًا.

سيتم منح القسائم فقط للزيارات التي اكتملت. إذا تم إيقاف الاستطلاع ، أو إذا اخترت الانسحاب ، فلن تتلقى قسائم للزيارات التي لا تنجز.

ماذا سيحدث بالبيانات الخاصة بي؟

- أية معلومات تقدمها لنا تكون محمية بموجب القانون ويتم التعامل معها على أنها سرية.
- يتم جمع جميع العينات نيابة عن مكتب الإحصاء الوطني وجامعة أكسفورد.
- يتم إجراء جميع اختبارات هذه العينات من قبل جامعة أكسفورد ومختبرات Lighthouse Laboratories الوطنية.
- سيتم إخبارك بنتائج جميع الاختبارات التي تكملها.
- ستستخدم الشركات المشاركة في إجراء الاستطلاع معلوماتك فقط لغرض هذا الاستطلاع - يرجى الاطلاع على ورقة معلومات المشارك للحصول على التفاصيل الكاملة حول ما سيحدث ببياناتك.
- تتم مشاركة النتائج بالفعل حتى يعرف الجميع ما توصلنا إليه (www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/results). لا تحدد أي من هذه المعلومات هويتك أو تحدد عائلتك.

المزيد من المعلومات والمواقع المفيدة:

لمشاهدة مقطع فيديو يوضح كيفية أخذ مسحة ، راجع الموقع الإلكتروني
www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

تتوفر بعض ترجمات هذا الملخص ومعلومات الاستطلاع الأخرى في
www.ons.gov.uk/cis/languages

لمعرفة المزيد ، راجع ورقة معلومات المشارك التفصيلية المرفقة بهذه النشرة ، أو قم بزيارة
www.ons.gov.uk/cis

إذا كنت متأثرًا بأي من المشكلات التي أثيرت في هذه النشرة أو كنت تبحث عن معلومات حول COVID-19 ، فيرجى زيارة:

- توضيح فيروس كورونا: coronavirusexplained.ukri.org/en/
- إرشادات الحكومة: www.gov.uk/coronavirus (إنجلترا)
www.gov.wales/coronavirus (ويلز)،
www.nidirect.gov.uk/campaigns/coronavirus-covid-19 (أيرلندا الشمالية)،
www.gov.scot/collections/coronavirus-covid-19-guidance/ (اسكتلندا)
- نصائح NHS دائرة الصحة الوطنية: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/ (إنجلترا)،
www.gov.wales/coronavirus (ويلز)،
www.nidirect.gov.uk/articles/coronavirus-covid-19-overview-and-advice (أيرلندا الشمالية)،
www.nhsinform.scot/illnesses-and-conditions/infections-and-poisoning/coronavirus-covid-19 (اسكتلندا)
- Samaritans - الدعم العاطفي للجميع: www.samaritans.org
- Mind - المشورة والدعم لأي شخص يعاني من مشكلة في الصحة العقلية www.mind.org.uk